

# 5

вещей, которые следует знать о наказании за

## ДИСКРИМИНАЦИОННОЕ ПРЕСЛЕДОВАНИЕ

по **ЗАКОНУ Г. НЬЮ-ЙОРКА О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА**

*Вас притесняют по признаку расовой принадлежности или вероисповедания в своем районе?*

*Вас преследуют за то, что вы транссексуал?*

*На вас кричат, потому что вы обращаетесь к родным на своем языке?*

**К дискриминационному преследованию** относятся угрозы, запугивание, домогательство, принуждение или насилие, которые:

- мешают человеку осуществлять свои гражданские или конституционные права; и
- отчасти провоцируются действительной или воспринимаемой расовой принадлежностью, вероисповеданием, цветом кожи, национальностью, полом, гендерной идентичностью, сексуальной ориентацией, возрастом, инвалидностью или наличием или отсутствием гражданства или другими охраняемыми законом статусами.

- 1 Сообщить о дискриминационном преследовании очень просто.** Позвоните в Комиссию и расскажите о дискриминационном действии. Мы подскажем вам, что делать.
- 2 В г. Нью-Йорке запрещено преследование кого-либо с целью дискриминации,** и каждый человек защищен законом от преследования. Дискриминационные действия запрещено совершать всем без исключения: соседу, который вас притесняет, человеку, который нападает на вас на улице, или другому пассажиру в автобусе. Кроме того, несмотря на то, что у обидчика могут быть основания кого-либо притеснять, дискриминационное преследование запрещено, даже если оно лишь частично спровоцировано охраняемым статусом пострадавшего.
- 3 Сообщать о дискриминационных действиях следует всегда, даже если вы захотите сделать это анонимно.** Комиссия может провести работу с жителями вашего района, чтобы предотвратить подобные действия в дальнейшем.
- 4 Если вы подадите иск против своего обидчика, Комиссия может обеспечить вынесение судебного предписания, чтобы прекратить дискриминационное преследование** и предотвратить дальнейшие оскорбления или негативные последствия притеснения.
- 5 Комиссия может заставить вашего обидчика возместить вызванные дискриминацией расходы,** а также компенсировать эмоциональный ущерб. Также Комиссия может наложить на обидчика гражданско-правовое взыскание.

### Дискриминационное преследование в г. Нью-Йорке недопустимо.

Позвоните по номеру 311 и попросите соединить вас с представителем Комиссии по правам человека г. Нью-Йорка (NYC Commission on Human Rights), если кто-либо вам угрожает, притесняет, запугивает вас или применяет к вам насилие или принуждение по причине любого из ваших охраняемых законом статусов, включая расовую принадлежность, цвет кожи, убеждения/вероисповедание, национальность, пол, гендерную идентичность, инвалидность, сексуальную ориентацию или иммиграционный статус. Все эти действия запрещены Законом г. Нью-Йорка о правах человека.